



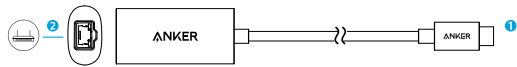
EN: User Manual
ES: Manual de usuario
IT: Manuale utente
RU: Руководство
пользователя
JP: 取扱説明書
AR: دليل الترحيب

DE: Benutzerhandbuch
FR: Manuel de l'utilisateur
PT: Manual do Usuário
簡中: 用戶手冊
繁中: 使用者手冊
KO: 사용 설명서
HE: מדריך למשתמש



At a Glance

DE: Auf einen Blick | ES: Vista general | FR: Récapitulatif | IT: In sintesi
PT: Visão Rápida | RU: Краткий обзор | 簡中: 概览 | 繁中: 概觀
JP: 外観 | KO: 개요 | AR: نظرة سريعة | HE: סקירה מהירה



Item	Description
1. USB-C Connector	Connect to the USB-C port of a USB-C compatible device, such as MacBook
2. Ethernet Port	Connect to a router or modem at 10/100/1000 Mbps

DE

Position	Beschreibung
1. USB-C-Anschluss	Stellen Sie eine Verbindung zum USB-C-Anschluss eines USB-C-kompatiblen Geräts wie MacBook
2. Ethernet-Anschluss	Anschluss für einen Router oder ein Modem mit 10/100/1000 Mbps

ES

Elemento	Descripción
1. Puerto USB-C	Conéctese al puerto USB-C de un dispositivo compatible con USB-C como MacBook
2. Puerto Ethernet	Conectar un router o un módem a 10/100/1000 Mb/s

FR

Élément	Description
1. Connecteur USB-C	Connectez-vous au port USB-C d'un appareil compatible USB-C, tel qu'un MacBook
2. Port Ethernet	Se connecte au routeur ou au modem à des vitesses de 10/100/1 000 Mbit/s.

IT

Elemento	Descrizione
1. Connettore USB-C	Collegalo alla porta USB-C di un dispositivo compatibile USB-C, come MacBook
2. Porta Ethernet	Consente di collegarsi a un router o modem a 10/100/1000 Mbps

PT

Item	Descrição
1. Conetor USB-C	Conecte-se à porta USB-C de um dispositivo compatível com USB-C, como o MacBook
2. Porta de Ethernet	Ligar a um router ou um modem a 10/100/1000 Mbps

RU

Элемент	Описание
1. Штекер USB-C	Подключите к порту USB-C совместимого с USB-C устройства, например MacBook
2. Порт Ethernet	Подключите к маршрутизатору или модему на скорости 10/100/1000 Мбит/с

簡中

項目	说明
1. USB-C 接口	连接到USB-C兼容设备（例如MacBook）的USB-C端口
2. 以太网端口	连接至传输速率为 10/100/1000 Mbps 的路由器或调制解调器

繁中

項目	說明
1. USB-C 接頭	連接到USB-C兼容設備（例如MacBook）的USB-C端口
2. 乙太網路連接埠	以 10/100/1000 Mbps 速率連接路由器或數據機

JP

項目	説明
1. USB-Cコネクタ	MacBookなどのUSB-C対応機器のUSB-Cポートに接続します
2. イーサネットポート	10 / 100 / 1000 Mbpsでルーターまたはモデムに接続します

KO

항목	설명
1. USB-C 커넥터	MacBook과 같은 USB-C 호환 장치의 USB-C 포트에 연결
2. 이더넷 포트	10/100/1000 Mbps로 라우터 또는 모뎀으로 연결합니다.

AR

الوصف	لغصير
MacBook ، مثل USB-C ، متوافق مع	1. موصل USB-C من نوع اتصال بمنفذ USB-C لجهاز متوافق مع USB-C ، مثل MacBook
10/100/1000 ميجابت في الثانية	2. منفذ إيثرنت قم بالاتصال بموجه أو مودم بقوة

HE

תיאור	פריט
MacBook , כגון USB-C , תואם של התקן	1. מחבר USB-C
10/100/1000 מביט בפרטיות	2. יציאת Ethernet התחבר לראוטר או מודם

Specifications

DE: Technische Daten | ES: Especificaciones | FR: Spécifications techniques
IT: Specifiche | PT: Especificações | RU: Технические характеристики
簡中: 规格 | 繁中: 規格 | JP: 製品の仕様 | KO: 사양

HE: المواصفات | AR: مפרט

	Supported Systems	Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP, Mac OS X 10.2 (and above), Linux
	Size	52 x 24 x 14 mm / 2.0 x 0.9 x 0.6 in
	Weight	23g / 0.8oz

Safety Instructions

DE: Sicherheit | ES: Seguridad | FR: Sécurité | IT: Sicurezza | PT: Segurança
RU: Меры предосторожности | 簡中: 安全注意事項 | 繁中: 安全注意事項
JP: 安全に関する注意事項 | KO: 안전성 | AR: الأمان | HE: בטיחות

- The maximum operating temperature is 40°C.
DE: Die maximale Betriebstemperatur beträgt 40°C.
ES: La temperatura de funcionamiento máxima es de 40°C.
FR: La température de fonctionnement maximale est de 40°C.
IT: La temperatura massima di esercizio è di 40°C.
PT: A temperatura máxima de operação é 40°C.
RU: Максимальная рабочая температура составляет 40°C.
簡中: 本产品最高工作温度为 40°C。
繁中: 最高操作溫度為 40°C。
JP: 本製品の最高動作温度は40°Cです。
KO: 최대 작동 온도는 40°C입니다.
AR: الحد الأقصى لدرجة الحرارة أثناء التشغيل هو 40 درجة مئوية.
HE: טמפרטורת התפעול המקסימלית היא 40 מעלות צלזיוס.

- Do not expose to rain, moisture, or snow.
DE: Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder Feuchtigkeit aus.
ES: No lo exponga a la lluvia, la humedad ni la nieve.
FR: Ne pas exposer à la pluie, l'humidité, ou la neige.

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

- @Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
- @AnkerOfficial
@Anker_JP
- @Anker

Product Number: A8313
PowerExpand USB-C to Gigabit
Ethernet Adapter
51005002335 V03

- IT: Non esporre a pioggia, umidità o neve.
- PT: Não exponha à chuva, umidade ou neve.
- RU: Не подвергайте устройство воздействию дождя, влаги или снега.
- 简中: 请勿将本产品暴露于雨水、潮湿空气或雪中。
- 繁中: 請勿讓本產品接觸雨水、濕氣或雪。
- JP: 雨や湿気、雪にさらさないでください。
- KO: 눈비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.

AR: لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو الثلج.
HE: אין לחשוף לגשם, ללחות או לשלג.

Use of an attachment not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.

- DE: Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräts kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
- ES: El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- FR: L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- IT: L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- PT: O uso de um acessório não recomendado ou não vendido pelo fabricante pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- RU: Использование приспособлений, не рекомендованных или не продаваемых производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
- 简中: 使用非制造商推荐或销售的附件可能引起火灾、电击或人身伤害。
- 繁中: 使用非製造商建議或銷售的附件可能會造成火災、觸電或人身傷害的風險。
- JP: 製造元が推奨または販売していないアクセサリ製品を使用すると、火災、感電、または身体への傷害につながるおそれがあります。
- KO: 제조사에서 권장하거나 판매하지 않는 부속품의 사용으로 화재, 감전, 상해가 발생할 수 있습니다.

AR: قد يؤدي استخدام ملحق غير موصى به أو غير موافق من جهة الشركة المصنعة إلى خطر نشوب حريق أو إلى التعرض لصدمة كهربائية أو إلى تعريض الأشخاص لإصابات جسدية.
HE: שימוש ברכיבים נוספים שאינם מומלצים או נמכרים ע"י היצרן עלול להוביל לסכנה של שריפה, התחשמלות או לפציעת בני אדם.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8313 is in compliance with 2014/30/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8313 is in compliance with the following Directives:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 (800) 988 7973

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Customer Service

DE: Kundenservice | **ES:** Atención al Cliente | **FR:** Service Client | **IT:** Servizio Clienti

PT: Serviço de Apoio ao Clien | **RU:** Обслуживание клиентов | **简中:** 客服支持

繁中: 客戶服務 | **JP:** カスタマーサポート | **KO:** 고객 서비스 |

HE: שירות לקוחות | **AR:** خدمة العملاء

	18-Month Limited Warranty* DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie* ES: Garantía limitada de 18 meses* FR: Garantie de 18 mois* IT: Garanzia valida 18 mesi* PT: 18 meses de garantia limitada RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев 简中: 18个月质保期 繁中: 18個月有限保固 JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다 HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: ضمانة 18 شهراً محدودة
	Lifetime Technical Support DE: Lebenslanger technischer Support ES: Asistencia técnica de por vida FR: Support technique à vie IT: Assistenza post-vendita a vita PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации 简中: 终身客服支持 繁中: 永久技術支援 JP: テクニカルサポート KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다 HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة
	support@anker.com support.me@anker.com
	(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT) (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT) (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30 (日本) 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00 +971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4) +971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4) +966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3) +965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3) +20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.
DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.
FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.
ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.
IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.

